



Als Trägerverein ist das Forum Samstagern im Auftrag der Gemeinde der Leistungserbringer für einen lebendigen Betrieb im Gemeinschaftszentrum DREI EICHEN.

Wir können wieder auf ein abwechslungsreiches und interessantes Jahr zurückschauen und freuen uns über die vielen Veranstaltungen, die in Samstagern stattfinden. Samstagern lebt und hat diejenige Stärke entwickelt, die diesem Ortsteil oder Dorf zusteht. Ich danke den beiden Betriebsgruppen für ihren unermüdlichen, ehrenamtlichen Einsatz.

Ich verabschiede mich als Präsidentin, danke für das mir entgegengebrachte Vertrauen und wünsche meiner Nachfolgerin und dem GZ DREI EICHEN alles Gute.

*Bernadette Dubs, Präsidentin Trägerverein*



## Aus der Betriebsgruppe Dorftreff

Bereits die Initianten des früheren Dorftreffs in der alten Post hatten gewusst, dass Samstagern im Dorfzentrum ein Gemeinschaftszentrum mit vielseitig nutzbaren Räumen braucht. Nicht als Marketing-Gag um es für interessierte Neuzuzüger als Pluspunkt in die Waage werfen zu können, sondern als Plus für ein lebendiges Dorfleben! Und wer gestaltet das Dorfleben und nutzte somit in diesem Jahr die Räume im Dorftreff?

Es ist einerseits die Gemeinde, welche die Räume durch die Altersarbeit, die Mütterberatung und durch die KITA nutzt. Andererseits sind es Vereine und Organisationen von Berg und Dorf, die den Dorftreff für öffentliche und vereinsinterne Veranstaltungen nutzen. Dazu gehört auch das Kinderkino, welches neu wieder an Mittwoch-Nachmittagen durch das Elternteam Samstagern angeboten wird. Dann gibt es selbstorganisierte aktive Bewohner, die mit einem eigenen Angebot öffentliche Veranstaltungen durchführen, welche auf unterschiedliche Zielgruppen zielen. Auch gibt es Einzelpersonen mit einem kommerziellen Angebot welche z.B. als Spielgruppe oder Kursleiter die Räume des Dorftreffs aufgrund der zentralen Lage und dem hohen Ausbaustandard schätzen. Und nicht zu vergessen all die Privatpersonen, welche die Räume für private Anlässe mieten.

Und das besondere Plus des GZ DREI EICHEN ist, dass mit der Ludothek zusammen Anlässe getragen werden können. Ein besonderes Beispiel in diesem Jahr war, dass die Ludothek, während des Kerzenziehens im Dorftreff, die Öffnungszeiten erweiterte. So konnten die Kleineren in der Ludothek die neuesten Spiele ausprobieren, während die Grösseren und Grossen vielfältige Kerzen-Kunstwerke aus Bienenwachs herstellten.

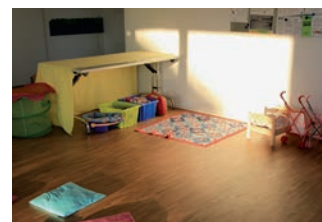
Um all die Aufgaben für einen funktionierenden und gepflegten Dorftreff ausführen zu können, bedarf es hunderter von Arbeitsstunden von motivierte Personen. Wir sind froh, seit März wieder eine neue Raumpflegerin in Teilzeit angestellt zu haben. Diese sorgt für einen sauberen Dorftreff und hilft in der Raumpflege der Ludothek mit. Im Sinne der Zusammenarbeit unter dem Dach des GZ DREI EICHEN, übernimmt der Dorftreff die gesamten Lohn-Haupt- und Nebenkosten der Raumpflegerin. Die ehrenamtlichen Mitarbeiter sind hauptsächlich in der Betriebsgruppe organisiert, welche in diesem Jahr nun sogar auf 7 Mitglieder angewachsen ist. Die Betriebsgruppe wird aber auch durch Einzelpersonen und die regelmässigen Nutzer unterstützt. So halfen am diesjährigen Jahresputz auch die Spielgruppe, der ELKITS, der Kids-Treff, der Film-im-Dorftreff, Katharina Riesen, Heinz Ronner und sogar die Mitarbeiter der KITA mit.

Wir danken den Besuchern, den Mietern, den engagierten Veranstaltern und allen Helfern, welche für einen lebendigen Dorftreff gesorgt haben und freuen uns auf das neue Betriebsjahr.

## Vielseitig nutzbare Räume



Geselliges Treffen



Spielgruppe



Werkatelier Kerzenziehen



Gut informiert

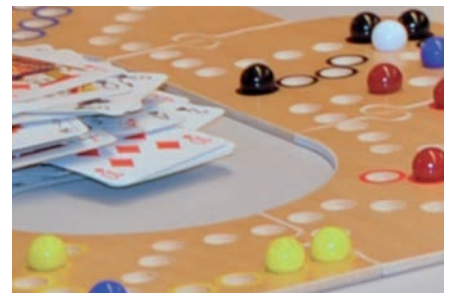
## Belegungsübersicht

### Belegung in Stunden pro Anlass-Kategorie

	2013/14	Vorjahr
<b>Kat. 1:</b> Anlass ist kommerziell und öffentlich oder nicht-öffentlich → Miete wird bezahlt	348	294
<b>Kat. 2:</b> Anlass ist nicht-kommerziell und nicht-öffentlich → Miete wird bezahlt	406	291
<b>Kat. 3:</b> Anlässe der Gemeinde und von Vereinen, nicht-kommerziell und öffentlich oder nicht-öffentlich → Miete muss nicht bezahlt werden	308	58
<b>Kat. 4:</b> Anlass ist nicht-kommerziell und öffentlich → Miete muss nicht bezahlt werden	559	881
<b>Total</b>	<b>1621</b>	<b>1524</b>

### Belegung in Stunden pro Monat

<b>September</b>	147	<b>Januar</b>	129
<b>Oktober</b>	150	<b>Februar</b>	94
<b>November</b>	271	<b>März</b>	139
<b>Dezember</b>	175	<b>April</b>	137
		<b>Mai</b>	125
		<b>Juni</b>	136
		<b>Juli</b>	53
		<b>August</b>	65



### Aus der Betriebsgruppe Ludothek

Unser neuntes Betriebsjahr konnten wir erfolgreich abschliessen! Unser Angebot war auch dieses Jahr sehr gross. Auch haben wir wieder neue, interessante Spiele angeschafft. Anfang Jahr konnten wir mit Lotti Fischer eine neue Mitarbeiterin für unser Team gewinnen. Sie hat bereits einige Ludodienste hinter sich. Hier einige Eindrücke von Veranstaltungen des letzten Betriebsjahres:

Auch in diesem Jahr haben wir am Herbstmarkt teilgenommen. Bei wunderbarem Herbstwetter durften wir zahlreiche Besucherinnen und Besucher begrüssen. Die beiden Gross-Spiele "Enten fischen" und "Mäusewerfen" fanden begeisterten Anklang. Über die Herbst- und Wintermonate bis in den Mai, boten wir die interessanten DOG-Abende an. Es nahmen Anfänger bis Profis und Primarschüler bis Rentner/innen teil. Die DOG-Abende werden auch in diesem Jahr wieder angeboten. Anfangs Dezember erhellten die Lichter das traditionelle Adventsfenster. Bei gemütlichem Zusammensitzen mit feinen Köstlichkeiten und Glühwein, wurden einige Spiele ausprobiert und ausgeliehen.

Das Angebot für die ganz kleinen im Vorschulalter, der Müslimorgen, darf natürlich nicht fehlen. Bei diesem Anlass sind immer wieder einige Kinder mit Eltern oder Grosseltern dabei und lernen eifrig neue Spiele kennen.

Im Mai fand der nationale Spieltag statt, auch bei diesem Anlass fehlte die Ludothek nicht. Trotz des bewölkten Wetters kamen zahlreiche Eltern mit ihren Kindern vorbei und hatten den Plausch an den diversen Gross-Spielen. Jedes Kind bekam einen Spielpass, der bei jedem Posten abgestempelt wurde und am Schluss erhielten sie ein kleines Geschenk. Vor lauter Anstrengung gabs Hunger und Durst, der am Küchenbuffet gestillt werden konnte.

In den Sommerferien findet der traditionelle Ferienpass der Gemeinde statt mit zahlreichen Angeboten. Wir hatten das Motto "Wir basteln ein Spiel". Mit 17 Kindern der 4. bis 6. Klasse wurde eifrig gesägt, geleimt und verziert. Am Schluss entstand das Spiel "Flinke Scheibe". Die Kinder waren so schnell mit arbeiten, dass am Schluss noch Zeit blieb, das Spiel auszuprobieren.

Fazit: wer die Ludothek bis jetzt noch nicht besucht hat oder an einem der zahlreichen Events war, hat etwas Spielerisches verpasst.

### „Facts & Figures“ des Betriebsjahres der Ludothek 2013/2014:

Mitgliederstand per Ende August 2014: 95  
Neuanschaffungen Spiele: 23

#### Anzahl Spiele per Ende August 2014:

38	1 - 3 Jahre	17	Partyartikel
138	4 - 5 Jahre	30	Bastelartikel
92	6 - 7 Jahre	68	Puzzle
126	8 - 11 Jahre	7	Gameboy/DS
34	12 - Jahre	68	Gameboyspiele
		42	Nintendo DS Spiele
		101	Lernspiele
		107	Innenspiele
		57	Aussenspiele
		29	Spielkiste

#### Geleistete freiwillige Stunden:

487 Std. Öffnungszeiten  
126 Std. div. Events  
50 Std. Sitzungen  
35 Std. div. Arbeiten

#### Die meistausgeliehenen Spiele:

10x Nintendo DS  
9x DS Spiel Mario Sonic  
8x Kakerlakak  
7x Ring L Ding  
7x Schwarz Rot Gelb  
6x Balanzbike  
6x Playmobil Fähre  
5x Dragi Drache

## Betriebsrechnung Dorftreff (1.9.2013 - 31.8.2014)

Aufwand	Budget 2013/14	Rechnung 2013/14	Budget 2014/15
Reinigung / Abwart	1'300.00	1'800.00	2'400.00
AHV/IV/ALV	150.00	230.60	300.00
Versicherungen	640.00	1'326.45	640.00
Verbrauchsmaterial	600.00	969.30	800.00
Getränke	200.00	254.00	200.00
Rückstellung	0.00	0.00	200.00
Bauliche Anpassungen/Inventar	6'000.00	2'413.74	1'500.00
Spesen Postcheck-Konto	110.00	28.10	110.00
Spesen Bank-Konto	0.00	1.70	0.00
Reserven	0.00	0.00	500.00
<b>Total Aufwand</b>	<b>9'000.00</b>	<b>7'023.89</b>	<b>6'650.00</b>
<hr/>			
<b>Ertrag</b>			
Mieteinnahmen	4'000.00	4'510.30	4'000.00
Betriebsbeitrag Ref. und Kath. Kirchgemeinde	2'000.00	3'000.00	2'000.00
Bareinnahmen Stoppkasse	200.00	441.85	200.00
Zinsertrag Postcheck-Konto	10.00	3.75	10.00
Bankkonto Sparcassa			
Bankspende und Zinsertrag	200.00	509.55	500.00
Diverses	0.00	435.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>6'410.00</b>	<b>8'900.45</b>	<b>6'710.00</b>
<hr/>			
<b>Verlust/Gewinn</b>	<b>-2'590.00</b>	<b>1'876.56</b>	<b>60.00</b>
<hr/>			
<b>Guthaben per 31.8.2013</b>			<b>11'046.90</b>
<b>Guthaben per 31.8.2014</b>			<b>12'923.46</b>

Rahel Brügger  
Co-Leiterin  
Betriebsgruppe &  
Schlüssel-  
verwaltung  
Dauermieter



Monika Rotach  
Vermietung &  
Finanzen



Judith Attinger  
Protokoll &  
Ludothek-  
Koordination



Daniel Studer  
Co-Leiter &  
Vertreter Dorftreff  
im Vorstand Forum  
Samstagern



Dieter Dubs  
Unterhalt



Daniela Gubler  
Raumpflege



Manuela Studer  
Schlüssel-  
verwaltung bei  
Einzelvermietung





## Betriebsrechnung Ludothek (1.9.2013 - 31.8.2014)

Ertrag	Budget 2013/2014	Rechnung 2013/2014	Budget 2014/2015
Abonnemente	1'600.00	1'466.00	1'600.00
Ausleihgebühren	2'500.00	1'927.50	2'200.00
Mahngebühren	50.00	72.00	50.00
Rep./Verlust/Reservation	50.00	71.00	70.00
Einnahmen durch Events	200.00	268.90	200.00
Spenden Dritter	100.00	79.65	100.00
Zinsertrag	0.00	4.50	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>4'500.00</b>	<b>3'889.55</b>	<b>4'220.00</b>
<b>Aufwand</b>			
Spieleinkauf	1'800.00	978.25	1'500.00
Spielunterhalt	150.00	12.60	150.00
Weiterbildungen	300.00	0.00	200.00
Team/Geschenke	600.00	635.00	600.00
Versicherungen	216.50	223.65	225.00
VSL-Mitgliederbeitrag	300.00	300.00	300.00
Büromaterial	200.00	289.35	250.00
Porto / Telefon	100.00	67.35	90.00
Einrichtungen	200.00	0.00	50.00
Events	200.00	406.15	300.00
Computer	100.00	323.40	100.00
Werbung	150.00	0.00	50.00
Reisespesen	100.00	0.00	100.00
Spesen	20.00	3.00	10.00
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'386.50</b>	<b>3'238.75</b>	<b>3'925.00</b>
<b>Verlust/Gewinn</b>	<b>113.50</b>	<b>650.80</b>	<b>295.00</b>
<b>Guthaben per 31.8.2013</b>	<b>9'550.88</b>		
<b>Guthaben per 31.8.2014</b>	<b>10'201.68</b>		



Lucia  
Altorfer



Judith  
Attinger



Susanne  
Berri



Colette  
Gfrerer



Lotti  
Fischer



Karin  
Leuenberger



Cristina  
Lozoya



Claudia  
Tanner



Evelyn  
Zollinger



### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag 15:30 – 17:30 Uhr  
Mittwoch 09:00 – 11:00 Uhr

Samstagern

Während den Schulferien ist die Ludothek geschlossen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der Stationsstrasse 34, in Samstagern.  
<http://ludothek.forum-samstagern.ch>